



VIVAX

Simply good.

WH-181CX

SK

Návod na použitie

Záručná listina / Zoznam servisov



RoHS

Ďakujeme, že ste uprednostnili rýchlovarnú kanvicu Vivax. Dúfame, že vám toto zariadenie uľahčí život ako všetky ostatné produkty Vivax.

Dôkladne si prečítajte tento návod, aby ste získali plný výkon svojho spotrebiča a uschovajte ho na bezpečnom mieste pre ďalšie použitie.

1. DÔLEŽITÉ UPOZORNENIA

Pri používaní elektrického spotrebiča je potrebné dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia

Tento spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov a viac, ak sú pod dozorom alebo sú poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú možným rizikám.

Spotrebič môžu používať osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, ak im bol poskytnutý dohľad alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumeli možným rizikám

Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.

Čistenie a užívateľskú údržbu nesmú vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a sú pod dozorom.

- Zariadenie sa musí používať v súlade s pokynmi uvedenými v návode na použitie. Nesprávne alebo chybné použitie môže spôsobiť zranenia.
- Toto zariadenie používajte iba s dodaným stojanom.
- Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nebudú hrať.
- Nenechávajte svoj spotrebič zapojený do elektrickej siete. Keď ho nepoužívate a keď si vyžaduje servis, odpojte ho. Pri odpájaní použite namiesto kábla zástrčku a nechajte spotrebič vychladnúť.
- Pred odpojením spotrebiča otočte vypínač do polohy "0" (OFF).
- Nezasúvajte ani nevytáhujte zástrčku mokrými rukami.

- Nikdy nenechávajte elektrické svorky vášho spotrebiča vlhké. Ak sa namočia, odpojte ho a nepoužívajte ho, kým úplne nevyschne.
- Aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom, neponárajte kábel a zástrčku do vody alebo iných tekutín.
- Ak spotrebič náhodne spadne do vody, okamžite ho odpojte a pred opätovným použitím kontaktujte autorizovaný servis.
- V spotrebiči alebo v jeho blízkosti neuchovávajte žiadne horľavé materiály, ako je papier alebo plasty.
- Spotrebič umiestnite na stabilný, studený a chladný povrch. Nedávajte ho na roh stola alebo kuchynskej linky. Prievan alebo náraz môže spôsobiť prevrátenie vášho spotrebiča.
- Nedotýkajte sa horúceho povrchu; používajte spotrebič namiesto toho držaním za rukoväť.
- Počas používania buďte opatrní na paru.
- Udržujte váš spotrebič a jeho kábel mimo dosahu detí.
- Nedovoľte deťom používať spotrebič.
- Držte deti mimo dosahu tohto produktu a nedovoľte im ťahať za elektrický kábel alebo sa dotýkať zariadenia.
- Nikdy nedovoľte deťom hrať sa so zariadením.
- Zariadenie a jeho kábel skladujte na mieste, ktoré nie je prístupné deťom mladším ako 8 rokov.
- Používajte iba príslušenstvo vyrobené alebo odporúčané výrobcom.
- Uistite sa, že napätie uvedené na zariadení zodpovedá napätiu siete vo vašej lokalite.
- Aby ste predišli poškodeniu vášho spotrebiča, nepoužívajte predlžovacie káble, ktoré nedodávajú dostatočný prúd. Pripojte jednotku k aktívnej uzemnenej zásuvke.
- Na zariadení nevykonávajte žiadne operácie okrem čistenia a údržby. Nepokúšajte sa opravovať, kalibrovať

alebo vymieňať časti vášho zariadenia. Kontaktujte prosím kvalifikovaný personál.

- Vyvarujte sa akejkoľvek činnosti, ktorá by poškodila kábel a zástrčku spotrebiča.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca alebo jeho servisný zástupca alebo rovnako kompetentný personál, aby sa predišlo akejkoľvek nebezpečnej situácii.
- Chráňte svoj spotrebič a jeho kábel pred teplom, priamym slnečným žiarením, vlhkosťou, ostrými predmetmi atď.
- Nenechávajte kábel visieť cez okraj stola alebo pultu.
- Nikdy nepremiestňujte spotrebič ťahaním za kábel a uistite sa, že sa kábel nemôže zamotať.
- Spotrebiče musia byť umiestnené na stabilnom, rovnom povrchu.
- Spotrebič neumiestňujte na priame zdroje tepla, ako sú sporáky, pece a rúry, ani do ich blízkosti. Zabráňte kontaktu spotrebiča s inými zariadeniami.
- Kanvicu nepoužívajte vonku.
- **POZOR:** Zariadenie úplne nenapĺňajte, pretože prevarená voda môže spláchnuť.
- Spotrebič nepoužívajte bez vody alebo ako prázdny.
- Použitie iných kvapalín ako vody môže poškodiť zariadenie.
- Počas čistenia neponárajte spotrebič do vody.
- Zabráňte rozliatiu akejkoľvek tekutiny na spojovacie časti zariadenia.
- Podstavec a vonkajšok kanvice nie sú odolné voči vode, udržiajte ju vždy v suchu.
- Pri prvom použití môže z ohrievača spotrebiča vychádzať zápach. Toto je normálne.
- Počas používania kanvicu používajte iba za rukoväť.
- Uistite sa, že je spotrebič stabilný.
- Venujte pozornosť povrchu zariadenia,



pretože by bol po použití horúci.

- Počas používania spotrebič neodstraňujte.
- Váš spotrebič je určený len na použitie v domácnosti. Nepoužívajte ho na komerčné alebo priemyselné účely.

Tento spotrebič je určený na domáce použitie alebo podobné aplikácie, ako sú nasledujúce:

- Kuchyne pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediach,
- Farmárske domy,
- Oblasť používanú zákazníkmi v hoteloch, motelloch, hosteloch a podobných obytných oblastiach
- Nocľahárne a Bad&Breakfast oblasti.
- Akákoľvek porucha, praskliny alebo škrabance spôsobené pádom alebo nárazom po dodaní produktu spotrebiteľovi sa považujú za chyby používateľa.
- Naša spoločnosť nepreberá zodpovednosť za poruchy spôsobené vyššie uvedenými dôvodmi a preto sú takéto poruchy vylúčené zo záruky.
- Keď odpájate napájací kábel kanvice, uchopte a potiahnite zástrčku, nie kábel/kábel.
- Zabráňte striekaniu kvapaliny na panel LCD a miesto stlačeného tlačidla v prevádzkovom procese. Pretože voda môže vniknúť do produktu, spôsobí to nezvyčajnú funkciu



Pozor!

**Nedotýkajte sa horúceho povrchu spotrebiča!
Používajte iba rukoväť spotrebiča.**

Nikdy nepoužívajte strečové vrecká v balení spotrebiča ako hračku. Udržujte ich mimo dosahu detí, aby ste predišli nehode.

2. POPIS ČASTI



- | | |
|--|---|
| 1. Horné veko / tlačidlo uvoľnenia | 5. Tlačidlo napájania (zapnuté/vypnuté) |
| 2. Displej ukazovateľa teploty a teploty | 6. Rukoväť |
| 3. Tlačidlo udržiavania teploty | 7. 360° základňa s úložným priestorom pre kábel |
| 4. Tlačidlo nastavenia teploty | 8. Indikátor hladiny vody |

Popis spotrebiča

Tento popis je len orientačný.

Vaša rýchlovarná kanvica sa môže líšiť od vyššie uvedeného obrázka, ale použitie a funkčnosť zostávajú rovnaké.

3. POUŽITIE ZARIADENIA

Špeciálne bezpečnostné pokyn

- Vždy do prístroju nalievajte studenú a čistú vodu
- Hladina vody musí byť medzi označením MAX. a MIN.
- Vždy vypnite prístroj na prepínači Zapnúť / Vypnúť a až potom ho zdvihnutím zo základne napájania.
- Pred použitím vždy skontrolujte, či je horný kryt správne zatvorený.
- Kryt a vonkajšia časť spotrebiča by nemali byť počas používania mokré.
- Kryt spotrebiča musí byť vždy správne nainštalovaný na základňu (stojan)

Prvé použitie

Než začnete zariadenie používať, naplňte kanvicu studenou vodou a dvakrát vyvarte vodu bez použitia prevarenej vody. Vylejte horúcu vodu a proces zopakujte.

Varič musí byť vždy vypnutý pred naplnením vodou.

1. Naplňte varič vodou na požadovanú úroveň. Neponáhľajte varič, aby nedošlo k rozliatiu vriacej vody. Skontrolujte označenie maximálnej úrovne vody, aby sa zabránilo nadmernému prepĺneniu variča. Varič môžete plniť cez lievik na vylievanie vody alebo otvorení krytu. Potom ako ste naplnili varič zavrite kryt pretože sa varič nezapne. .
2. Nenalievajte množstvá menšie ako 0,5 litrov vody (indikátor "min") aby ste sa vyhli tomu aby varič pracoval "na sucho". Nenalievajte množstva väčšie ako 1.8 litrov vody (indikátor "max").
3. Varič má zabudované automatické vypínanie v prípade prehriatia, a vypne sa pokiaľ ohrievač pracuje s nepovoleným množstvom vody. Vždy dbajte na to aby vo variči bol dostatok vody. Ak sa spotrebič automaticky vypne, vypnite ho z elektrickej siete a nechajte ho vychladnúť 5 až 10 minút. Potom doplňte varnú kanvicu, a v ona bude pokračovať normálne fungovať.
4. Potom ako voda začne vriieť, varič sa automaticky vypne.
5. Vypnite varič z elektrickej siete.
Nezdvíhajte kryt počas vylievania vody.
V prípade príliš veľa vody v hrnci môže dôjsť k rozliatiu.
Varič používajte iba v vzpriamenej polohe.

PREVÁDZKA

1. Pred použitím umiestnite kanvicu na vodorovnú plochu.
2. Otvorte veko a nalejte vodu do kanvice.
3. Pripojte sa k napájaniu, vstúpte do nastavovacieho rozhrania a stlačte tlačidlo pre vriacu vodu (požadovanú teplotu môžete zvoliť stlačením na nastavovacom rozhraní)
4. Vyberte kanvicu na varenie.

Pokročilá prevádzka:

1. Zobrazenie teploty : Zobrazenie aktuálnej teploty a nastavenej teploty.
2. Indikátor udržiavania tepla : Zobrazuje režim udržiavania teploty.
3. Tlačidlo udržiavania tepla : Krátko stlačte tlačidlo zahrievania, bzučiak vydá pípnutie a na displeji sa zobrazí 100°C, po dvoch bliknutiach sa na obrazovke zobrazí teplota v reálnom čase a LED svetlo bliká. Po zvolení požadovanej teploty sa automaticky prepne do udržiavacieho stavu. Doba zachovania tepla je 2 hodiny, pri teplote nižšej ako 5 stupňov sa voda naďalej ohrieva. Tento cyklus pokračuje, kým neuplynie čas udržiavania teploty

4. Tlačidlo nastavenia teploty : Krátkym stlačením zvolíte teplotu 40°C - 70°C - 80°C - 90°C - 100°C. LED svetlo zobrazuje príslušnú farbu zelená, modrá, žltá, fialová a červená.
5. Tlačidlo napájania (zapnuté/vypnuté) : V stave napájania krátko stlačte tlačidlo napájania, bzučiak vydá pípnutie a na displeji sa zobrazí 100°C. Po dvoch bliknutiach sa na obrazovke zobrazí aktuálna teplota v reálnom čase a prejde sa do stavu vriacej vody. Po zahriatí vody zariadenie dvakrát pípne. (Ak je kanvica zapnutá a do 1 minúty sa nevykoná žiadna operácia, kanvica sa automaticky prepne do pohotovostného režimu.)

Poznámka: V režime udržiavania teploty sa po prevarení vody na nastavenú teplotu spustí funkcia pamäte. Do desiatich ráz po opätovnom zapnutí zariadenia nesmie byť teplota nižšia ako 8 stupňov. Funkcia udržiavania teploty pokračuje v činnosti, ktorá bola nastavená naposledy. Ak chcete funkciu zastaviť, vypnite režim udržiavania teploty.

4 ÚDRŽBA, OPRAVY A POUŽÍVANIE

- Nikdy sa nepokúšajte otvárať a opravovať váš spotrebič, keď nefunguje.
- Prosím, nepoužívajte spotrebič v prípade rozbitia alebo prasknutia, keď spadne alebo narazí na tvrdý predmet. Obráťte sa na autorizovaný servis.
- Poškodený kábel ani zástrčku nemeňte, obráťte sa na autorizovaný servis.
- Spotrebič neprenášajte držaním za kábel.
- Odpojte spotrebič vytiahnutím zo zásuvky, nie vytiahnutím napájacieho kábla.
- Keď spotrebič nepoužívate, odpojte ho.

5. ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Pred čistením spotrebiča otočte vypínač do polohy „O“ (vypnuté), odpojte ho a počkajte, kým váš spotrebič nevychladne.
- Vyčistite vnútro kanvice mäkkou špongiou a čistiacim prostriedkom a potom ju opláchnite vodou. Na čistenie ohrievača kanvice nepoužívajte abrazívne alebo podobné predmety.
- Na čistenie vonkajšej strany kanvice použite suchú alebo vlhkú handričku. Na čistenie vonkajšieho povrchu spotrebiča nepoužívajte chemické ani abrazívne čistiace prostriedky.
- Neponárajte prístroj do vody.

Odstraňovanie vodného kameňa:

Pravidelné odstraňovanie vodného kameňa zaisť účinnosť a zároveň predĺži životnosť vášho produktu. Malo by sa to robiť aspoň každé štyri týždne alebo skôr, ak sa produkty používajú intenzívne alebo v oblastiach s tvrdou vodou.

Odvápnenie obyčajným octom

Kanvicu naplňte do „max“ zmesou jedného dielu obyčajného octu a dvoch dielov vody. Zapnite a počkajte, kým sa spotrebič automaticky vypne.

1. Zmes nechajte cez noc v kanvici.
2. Nasledujúce ráno zmes zlikvidujte.
3. Naplňte kanvicu čistou vodou po značku „max“ a znova prevarte.
4. Vylejte prevarenú vodu, aby ste odstránili zvyšky vodného kameňa a octu.
5. Vnútro kanvice opláchnite čistou vodou.

Odstraňovanie vodného kameňa s kyselinou citrónovou pre domáce použitie:

1. Naplňte kanvicu až po „max“ vodou. Vložte 1 polievkovú lyžicu kyseliny citrónovej a prevarte vodu
2. Zmes zlikvidujte
3. Naplňte kanvicu čistou vodou po značku „max“ a znova prevarte.

4. Vylejte prevarenú vodu, aby ste odstránili zvyšky vodného kameňa a kyseliny citrónovej.
5. Vnútro kanvice opláchnite čistou vodou.

POZOR! Čistenie a údržbu by deti nemali vykonávať bez dozoru.

6. ODPORÚČANIA PRE LAHKÉ POUŽITIE A ÚSPORU ENERGIE

- Vždy odpojte zariadenie z napájania, keď sa zariadenie nepoužíva.
- Vodný kameň a usadeniny majú negatívny vplyv na výkon spotrebiča. To spôsobuje vyššiu spotrebu energie. Vodný kameň a usadeniny pravidelne čistite podľa pokynov o údržbe.

7. MANIPULÁCIA PRE DOPRAVU

Prepravte zariadenie v pôvodnej krabici alebo ho obalte ochranným obalom alebo mäkkou handričkou.

Nesprávne balenie môže spôsobiť poškodenie vonkajšieho povrchu zariadenia.

POZNÁMKA:

Akékoľvek chyby alebo poškodenia, ktoré vzniknú počas prepravy zariadenia po dodaní výrobku, ide na ťarchu a zodpovednosť kupujúceho a nie sú kryté zárukou.

8. TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

Model	WH-181CX
Napätie, Frekv	220-240V AC, 50/60Hz
Moc	1850 - 2200 W
Kapacita	1,8 l
Ochranná trieda	ja

9. VYHADZOVANIE STARÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ DO ODPADU



Označenie výrobkov týmto symbolom znamená, že výrobok patrí do skupiny elektrického a elektronického odpadu (OEEZ), ktorý sa nesmie likvidovať spoločne s domácim a objemným odpadom. Preto je potrebné tento výrobok odovzdať na označenom zbernom mieste určenom na zber elektrického a elektronického odpadu. Správnu likvidáciu tohto výrobku zabránite prípadným negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by mohli byť ohrozené nezodpovednou likvidáciou opotrebovaného výrobku. Recykláciou materiálov z tohto výrobku pomáhate chrániť zdravé životné prostredie a prírodné zdroje. Podrobné informácie o zbere OEEZ získate od spoločnosti v predajni, v ktorej ste výrobok kúpili.

10. VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

Spoločnosť M SAN grupa d.d. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu TV prijímač je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.

Celý text vyhlásenia o zhode EÚ je dostupný na tejto internetovej adrese:

<http://doc.msan.hr/dokumentacijaartikala/>



VÁŽENÝ/VÁŽENÁ,

Ďakujeme za nákup Vivax prístroja a dúfame, že budete spokojný/á so svojim výberom. Ak počas záručnej lehoty budete potrebovať opravu produktu, prosíme Vas, aby ste sa poradili s oprávneným predajcom, ktorý Vám produkt predal alebo nás skontaktujte na nižšie uvedené telefónne čísla a adresy. **PROSÍME VÁS, ABY STE SI PRED POUŽITÍM PRODUKTU DÔKLADNE PREČÍTALI POKYNY, KTORÉ SÚ UMIESTNENÉ VEDĽA PRODUKTU!**

ZÁRUČNÁ LISTINA**VIVAX****SK****MODEL PRÍSTROJA****SÉRIOVÉ ČÍSLO****DÁTUM PREDAJA****ČÍSLO ÚČTU PREDAJCU****PODPIS A PEČIATKA PREDAJCU**

1. Toutou zárukou M SAN Grupa ako poskytovateľ záruky v Chorvátskej Republike zaručuje bezplatnú opravu prístrojov v súlade s platnými predpismi a v súlade s podmienkami popísanými v tejto záručnej listine.
Toutou zárukou ručíme, že predmet tejto záruky bude fungovať bez chyby spôsobenej možnou zlou výrobou alebo použitím zlého materiálu pri výrobe. Všetky chyby, ktoré možno vzniknú, budú bezplatne opravené v oprávnenom servise počas záručnej lehoty.
2. **PODMIENKY ZÁRUKY:** Záručná lehota začína sa odo dňa nákupu produktu a trvá 24 mesiacov.
3. V prípade chyby na produkte, ktorý je predmetom tejto záruky, zaväzujeme sa, že ho opravíme v čo najkratšej dobe, najneskôr v lehote 45 dní. Ak sa produkt nemôže opraviť alebo sa neopraví v lehote 45 dní, bude nahradený novým. Záruka bude predĺžená o čas potrebný na opravu.
4. Záruka sa uznáva výlučne s doručením dokladu o nákupe a spolu s touto záručnou listinou, ktorá má byť správne vyplnená, respektíve má obsahovať dátum predaja, pečiatku a podpis predajcu.
5. **ZÁRUKA NEZAHŔŇA**
6. Pravidelnú preveru, údržbu so zámenou častí, ktoré sa kazia normálnym použitím, úpravy alebo zmeny na zlepšovanie produktu na účely, ktoré nie sú popísané v technickom návode na použitie, okrem v prípade, keď na zmeny bol predložený súhlas M SAN GRUPA d.o.o.
7. **Záruka sa neuznáva v nasledujúcich prípadoch:**
Ak kupujúci nepredloží správnu záručnú listinu a doklad o nákupe.
Ak kupujúci nedodržoval návody na použitie produktu.
Ak produkt bol otvorený, zmenený alebo ho opravovala nepoverená osoba.
Ak chyby na produkte vznikli spôsobením vyššej sily ako sú: úder blesku, úder elektrického prúdu v elektrickej sieti, prírodné pohromy a podobne. Ak chyby vznikli kvôli nevhodnému používaniu alebo nesprávnemu transportom. Ak chyba vznikla chybou v systéme na ktorý je produkt pripojený.
Táto záruka nemení zákonné spotrebiteľské práva platné v Slovenskom republike vo vzťahu na práva, ktoré predpisuje výroba.
8. Vyhlásenie o súlade a kopiu originálneho Vyhlásenia o súlade (EC Declaration of Conformity) si jednoducho nájdete na našej webovej stránke www.msan.hr/dokumentacija/artikala

Názov poskytovateľa záruky: **M SAN GRUPA d.o.o., Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica, Croatia****Tel: +385 1 3654-961, Fax: +385 1 365 4982****e-mail: info@mservis.hr, prodaja@mservis.hr, <http://www.vivax.com>****DÁTUM PRÍJMU
PRÍSTROJA DO SERVISU****DÁTUM OPRAVY****DÁTUM PRÍJMU
PRÍSTROJA DO SERVISU****DÁTUM OPRAVY****DÁTUM PRÍJMU
PRÍSTROJA DO SERVISU****DÁTUM OPRAVY**

Centrálny servis pre Slovensko:

Malé domáce spotrebiče, Biely tovar, Smartfón a tablet, TV a Audio

Mesto	Servis	Adresa	Telefónne čísla/E-mail
Prešov	D-J service.s.r.o	Šebastovská 2530/5 080 06 Prešov	+421 51 77 67 666 djservis@djservis.net www.djservis.net

Malé domáce spotrebiče, Biely tovar

Mesto	Servis	Adresa	Telefónne čísla/E-mail
Trnava	Repairsys SK s.r.o.	Coburgova 9206/82C 917 02 Trnava	+420 277 271 261 info@repairsys.eu

Obráťte sa na centrálny servis. Budú prijaté na najbližší miestne služby vo vašej oblasti.



VIVAX

www.VIVAX.com